

OUTDOOR KITCHEN COMPONENTS

WARNING

DO NOT install the LP Tank Drawer under or near a grill unless sufficient ventilation and shielding is provided to prevent heating the LP tank, hose and regulator. Refer to your grill's owners manual for the required installation method of LP Tanks.

CAUTION!

Make sure your island is properly vented. See your grill's product guide/owner's manual for venting requirements. Consult your local codes for additional direction.

WARNING!

The LP Tank Drawer is to be installed by a qualified, professional service technician.

CAUTION!

Always shut the LP tank valve and disconnect the regulator after each use.

Read all instructions before starting installation

Save these instructions!

To installer: Leave this manual with the product for future reference.

To consumer: Keep this manual for future reference.

FOLLOW ALL SAFETY WARNINGS AND INFORMATION FOUND IN THESE INSTRUCTIONS, ON YOUR LP TANK, AND IN YOUR GRILL OWNER'S MANUAL CONCERNING THE SAFE STORAGE, HANDLING, AND USE OF LP GAS (PROPANE). FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN A SERIOUS FIRE OR EXPLOSION.

LP cylinder enclosure ventilation requirements:

At least one ventilation opening shall be provided on the exposed exterior side or rear of the enclosure located within 5 inches of the top of the enclosure and unobstructed. The opening(s) shall have a total area of not less than 1 in²/lb of stored fuel capacity (example: 20lb cylinder = 20 in²). At least one ventilation opening shall be provided on the exposed, exterior side or rear of the enclosure 1 inch or less from the floor level and shall have a total free area of not less than 1/2 in²/lb of stored fuel capacity (example: 20lb. cylinder = 10 in²). Every opening shall have a minimum dimension so as to permit the entrance of a 1/8 inch rod. A 2 inch air gap **MUST** be provided between the bottom of the enclosure and the ground. When installing the LP tank drawer, the cylinder valve on the LP cylinder **MUST** be readily accessible for hand operation. The LP cylinder **MUST** be positioned to allow leak checking of the cylinder, cylinder valve, and regulator as they are attached to the grill. Consult your gas supplier for ventilation and regulator requirements when connecting to a household LP gas supply. Refer to figure "A" on page 2 for illustration of these requirements.

LP Cylinder Removal, Transport and Storage

•Turn OFF all control knobs and LP cylinder valve. Turn coupling nut counterclockwise by hand only - do not use tools to disconnect. Loosen cylinder retention, then lift LP cylinder up and out of drawer. Install safety cap onto LP cylinder valve. Always use cap and strap supplied with valve.

Failure to use safety cap as directed may result in serious personal injury and/or property damage.

•A disconnected LP cylinder in storage or being transported must have a safety cap installed (as shown). Do not store an LP cylinder in enclosed spaces such as a carport, garage, porch, covered patio or other building. Never leave an LP cylinder inside a vehicle which may become overheated by the sun.

•Do not store an LP cylinder in an area where children play.

LP Cylinder Valve



Safety Cap
Retainer Strap

LP Cylinder

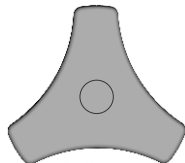
•The LP cylinder used with your grill must meet the following requirements:

•Use LP cylinders only with these required measurements: 12" (30.5cm) (diameter) x 18" (45.7 cm) (tall) with 20 lb. (9 kg.) capacity maximum.

•LP cylinders must be constructed and marked in accordance with specifications for LP cylinders of the U.S. Department of Transportation (DOT) or for Canada, CAN/CSA-B339, cylinders, spheres and tubes for transportation of dangerous goods. Transport Canada (TC). See LP cylinder collar for marking.

•LP cylinder valve must have:

- Type 1 outlet compatible with regulator or grill.
- Safety relief valve.
- UL listed Overfill Protection Device (OPD). This OPD safety



OPD Hand Wheel

feature is identified by a unique triangular hand wheel. **Use only LP cylinders equipped with this type of valve.**

•LP cylinder must be arranged for vapor withdrawal and include collar to protect LP cylinder valve. Always keep LP cylinders in upright position during use, transit or storage.



LP cylinder in upright position for vapor withdrawal

LP Cylinder Filling

- Use only licensed and experienced dealers.
- LP dealer **must purge new cylinder** before filling.
- Dealer should **NEVER** fill LP cylinder more than 80% of LP cylinder volume. Volume of propane in cylinder will vary by temperature.
- A frosty regulator indicates gas overfill. Immediately close LP cylinder valve and call local LP gas dealer for assistance.
- Do not release liquid propane (LP) gas into the atmosphere. This is a hazardous practice.
- To remove gas from LP cylinder, contact an LP dealer or call a local fire department for assistance. Check the telephone directory under "Gas Companies" for nearest certified LP dealers.

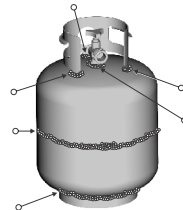
LP Cylinder Exchange

- Many retailers that sell grills offer you the option of replacing your empty LP cylinder through an exchange service. Use only those reputable exchange companies that inspect, precision fill, test and certify their cylinders. Exchange your cylinder only for an OPD safety feature-equipped cylinder as described in the "LP Cylinder" section of this supplement sheet.
- Always keep new and exchanged LP cylinders in upright position during use, transit or storage.
- Leak test new and exchanged LP cylinders **BEFORE** connecting to grill.
- Place dust cap on cylinder valve outlet whenever the cylinder is not in use. Only install the type of dust cap on the cylinder valve outlet that is provided with the cylinder valve. Other types of caps or plugs may result in leakage of propane.

LP Cylinder Leak Test

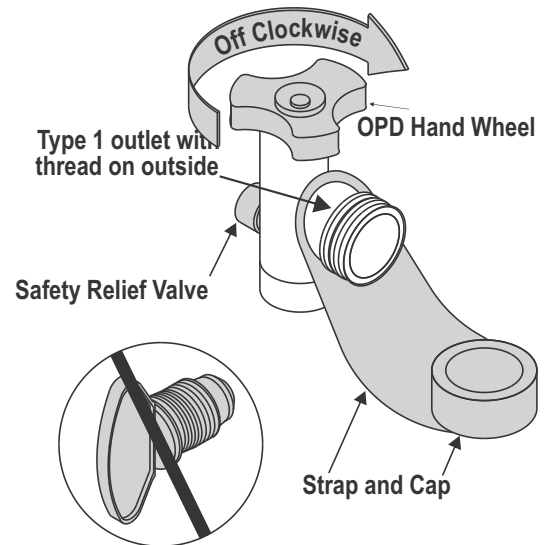
For your safety

- Leak test must be repeated each time LP cylinder is exchanged or refilled.
- Do not smoke during leak test.
- Do not use an open flame to check for gas leaks.
- Grill must be leak tested outdoors in a well-ventilated area, away from ignition sources such as gas fired or electrical appliances. During leak test, keep grill away from open flames or sparks.
- Use a clean paintbrush and a 50/50 mild soap and water solution. Brush soapy solution onto areas indicated by arrows in figure below.
- **Do not use household cleaning agents.** Damage to gas train components can result.



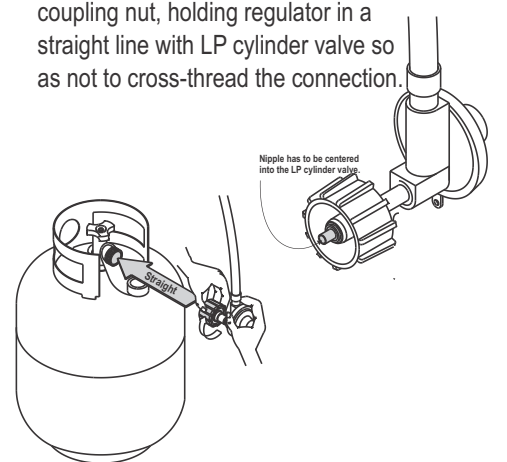
Connecting Regulator to the LP Cylinder

1. LP cylinder must be properly secured onto drawer.
2. Turn all control knobs to the OFF position.
3. Turn LP cylinder OFF by turning hand-wheel clockwise to a **full stop**.
4. Remove the protective cap from LP cylinder valve. Always use cap and strap supplied with valve.



Do not use a POL transport plug (plastic part with external threads)! It will defeat the safety feature of the valve.

5. Hold regulator and insert nipple into LP cylinder valve. Hand-tighten the coupling nut, holding regulator in a straight line with LP cylinder valve so as not to cross-thread the connection.



6. Turn the coupling nut clockwise and tighten to a full stop. The regulator will seal on the back-check feature in the LP cylinder valve, resulting in some resistance. **An additional one-half to three-quarters turn is required to complete the connection. Tighten by hand only – do not use tools.**

NOTE:

If you cannot complete the connection, disconnect regulator and repeat steps 5 and 6. If you are still unable to complete the connection, **do not use this regulator!**

LP (Liquefied Petroleum Gas)

- LP gas is nontoxic, odorless and colorless when produced. For Your Safety, LP gas has been given an odor (similar to rotten cabbage) so that it can be smelled.
- LP gas is highly flammable and may ignite unexpectedly when mixed with air.

WARNING

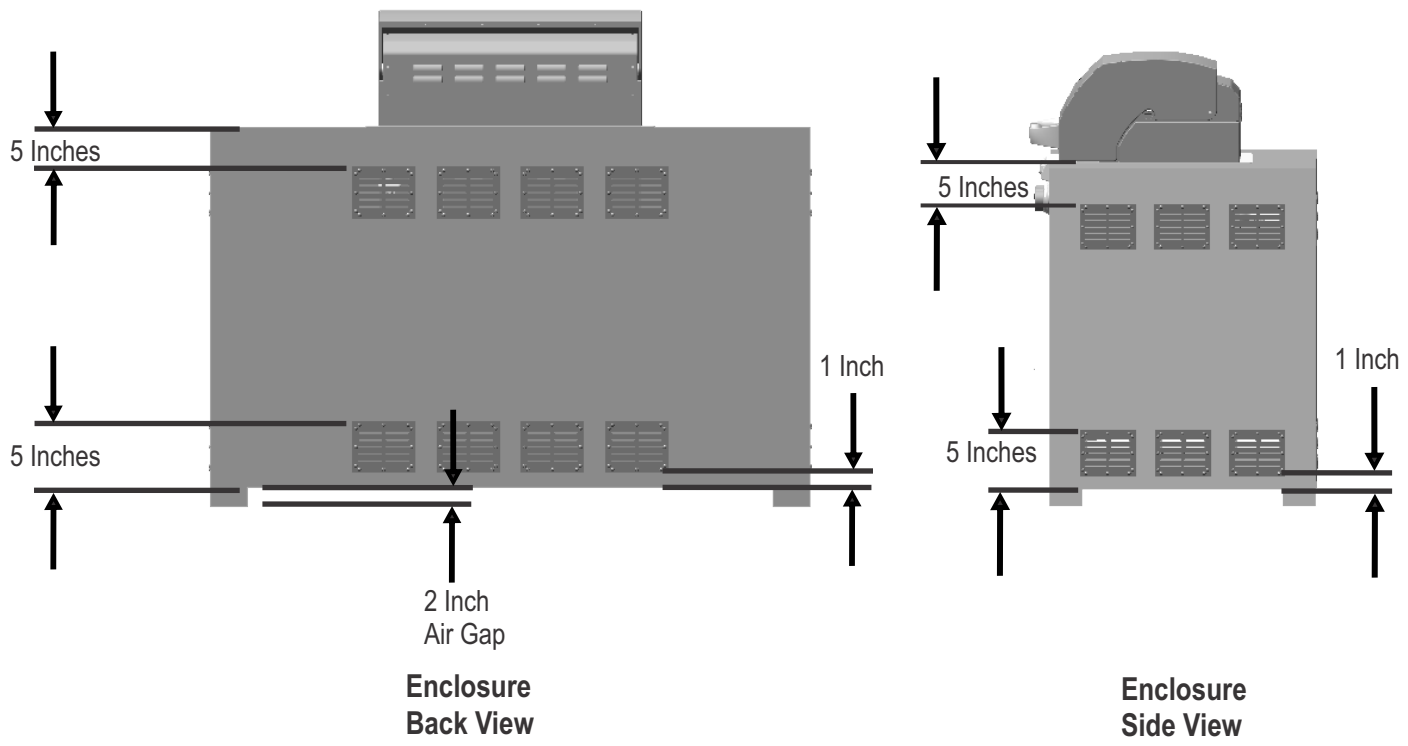
If "growing" bubbles appear do not use or move the LP cylinder. Contact an LP gas supplier or your fire department!

If you have questions or need assistance during installation, please call
1-888-94-SABER
(1-888-947-2237)

For support and to register your product, please visit us at:
www.sabergrills.com



OUTDOOR KITCHEN COMPONENTS



**ENCLOSURE VENTILATION
REQUIREMENTS
FIGURE A**

If you have questions or need assistance during installation, please call
1-888-94-SABER
(1-888-947-2237)

For patents see www.sabergrills.com/patents

For support and to register your product, please visit us at:
www.sabergrills.com



AVERTISSEMENT

Ne pas installer le tiroir à bouteille propane sous un barbecue ou à proximité de celui-ci à moins que l'aération soit suffisante et qu'une protection soit en place pour éviter la surchauffe de la bouteille, du tuyau et du détendeur. Se reporter au manuel de l'utilisateur du barbecue pour connaître la méthode d'installation adéquate de la bouteille propane.

ATTENTION!

S'assurer que l'îlot est aéré convenablement. Voir le manuel de l'utilisateur ou le catalogue du barbecue pour connaître les exigences relativement à l'aération.

AVERTISSEMENT!

Le tiroir à bouteille propane doit être installé par un technicien professionnel qualifié.

ATTENTION!

Toujours fermer le robinet de la bouteille de propane et débrancher le détendeur après chaque utilisation.

Lire attentivement toutes les consignes avant de commencer l'installation. Conserver ces consignes!

À l'installateur : Remettre ce manuel au client avec le produit pour consultation ultérieure.

Au consommateur : Veuillez conserver ce manuel pour consultation ultérieure.

SUIVRE TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES RENSEIGNEMENTS FOURNIS PAR CELLES-CI SUR VOTRE BOUTEILLE DE GAZ PROPANE. SUIVRE ÉGALEMENT LES CONSIGNES INDIQUÉES DANS LE MANUEL DE L'UTILISATEUR À PROPOS DE L'ENTREPOSAGE SÉCURITAIRE, LA MANUTENTION ET L'UTILISATION DU GAZ PROPANE. NE PAS S'Y CONFORMER PEUT PROVOQUER UN GRAVE INCENDIE OU UNE EXPLOSION.

Exigences relativement à l'aération de l'enceinte de la bouteille de gaz propane :

Il doit y avoir au moins un orifice d'aération sur le côté extérieur exposé ou à l'arrière de l'enceinte. Il sera situé à environ 5 pouces du haut de l'enceinte et ne sera pas obstrué. L'orifice doit avoir une superficie totale d'au moins 1 po/lb de capacité d'entreposage de combustible (exemple : bouteille de 20 lb = 20 po). Il doit y avoir au moins un orifice d'aération sur le côté extérieur exposé ou à l'arrière de l'enceinte d'1 pouce ou moins du niveau du sol. De plus, il doit y avoir une superficie totale libre d'au moins ½ po/lb de capacité d'entreposage de combustible (exemple : bouteille de 20 lb = 10 po). Chaque orifice doit avoir une dimension minimale pour laisser passer une baguette de 1/8 pouce dans l'orifice. Un vide d'air de 2 pouces **DOIT** être fait entre la partie inférieure de l'enceinte et le sol. Au moment de l'installation du tiroir à bouteille de gaz, le robinet sur une bouteille de gaz propane **DOIT** être facilement accessible pour intervenir manuellement. La bouteille de gaz propane **DOIT** être positionnée de telle manière qu'il est possible de détecter les fuites au niveau de la bouteille, du robinet de la bouteille et du détendeur puisqu'ils sont rattachés au barbecue. Consulter votre distributeur en gaz propane concernant les exigences relativement à l'aération et au détendeur, lorsqu'ils sont raccordés à une source de gaz propane domestique. Se reporter à la Figure A en page 2 pour voir l'illustration de ces exigences.

Démonter, transporter et entreposer la bouteille de propane

☞ Tourner sur la position « OFF » tous les boutons de commande et le robinet de la bouteille de gaz propane. Tourner l'écrou de raccordement dans le sens anti-horaire à la main uniquement – ne pas utiliser d'outils pour déconnecter. Desserrer la rétention de la bouteille, soulever ensuite la bouteille de gaz et la sortir du tiroir. Installer le capuchon de sécurité sur le robinet de la bouteille de gaz.

Toujours utiliser le capuchon et la sangle fournis avec le robinet.

Ne pas utiliser le capuchon de sécurité comme indiqué peut causer des blessures graves ou d'importants dommages matériels.

☞ Une bouteille de gaz propane non raccordée qui est entreposée ou transportée doit être munie de son capuchon de sécurité (comme indiqué sur le schéma). Ne pas entreposer une bouteille de gaz propane dans un endroit clos, tels un abri à voitures, un garage, un porche, un patio couvert ou toute autre construction. Ne jamais laisser une bouteille de gaz propane à l'intérieur d'un véhicule, lequel peut devenir très chaud sous l'effet du soleil.

☞ Ne pas entreposer une bouteille de propane dans un endroit où des enfants jouent.

Bouteille de gaz propane

☞ La bouteille de gaz propane utilisée avec votre barbecue doit répondre aux exigences suivantes :

☞ N'utiliser que des bouteilles de gaz propane répondant aux dimensions suivantes : 12 po (30,5cm) (diamètre) x 18 po (45,7 cm) (hauteur) avec une capacité maximale de 20 lb (9 kg).

☞ La bouteille de gaz de pétrole liquéfiés doit être fabriquée, marquée et mise en service conformément à la *Réglementation sur les bouteilles de gaz de pétrole liquéfiés* établie par le Ministère des transports des États-Unis (DOT) ou répondre à la Norme nationale du Canada, CAN/CSAB339 sur les bouteilles, sphères et tubes destinés au transport de produits dangereux. Transports Canada (TC). Voir Collier de bouteille de gaz propane pour marquage.

☞ Le robinet de la bouteille de gaz doit avoir :

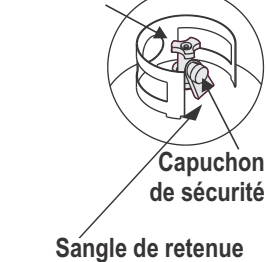
- ☞ Un orifice de sortie de type 1 compatible avec un détendeur ou un barbecue.
- ☞ Une soupape de sûreté-décharge.
- ☞ Un dispositif anti-débordement homologué UL. Ce dispositif de sécurité anti-débordement se caractérise par un volant à main triangulaire unique. **Utiliser seulement les bouteilles de gaz propane munies de ce type de robinet.**

☞ La bouteille de gaz propane doit être positionnée de façon à permettre l'élimination des vapeurs et elle doit comprendre un collier pour protéger le robinet de la bouteille. Toujours conserver les bouteilles de gaz propane en position verticale lors de leur utilisation, leur transport ou leur entreposage.

Gaz propane (gaz de pétrole liquéfiés)

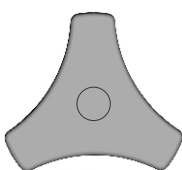
- ☞ Le gaz propane liquide est un gaz non toxique, inodore et incolore lors de son émission. Par souci de sécurité, une odeur a été ajoutée au gaz propane (semblable à celle du chou pourri) de manière à pouvoir le sentir.
- ☞ Le gaz propane est un gaz très inflammable et peut subitement s'enflammer au contact de l'air air.

Robinet de la bouteille de gaz propane



Capuchon de sécurité

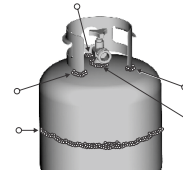
Sangle de retenue



Volant à main avec dispositif anti-débordement



Bouteille de gaz propane en position verticale pour l'élimination des vapeurs



Remplissage de la bouteille de gaz propane

- ☞ Faire appel uniquement à un distributeur autorisé et chevronné.
- ☞ Le distributeur en gaz propane **doit purger la nouvelle bouteille de gaz** avant de la remplir.
- ☞ Le distributeur ne doit **JAMAIS** remplir la bouteille de gaz à plus de 80% du volume de la bouteille. Le volume de propane dans une bouteille varie en fonction de la température.
- ☞ Un détendeur figé indique un débordement du gaz. Fermer immédiatement le robinet d'arrêt de gaz et appeler un distributeur en gaz propane local pour obtenir de l'aide.
- ☞ Ne pas laisser s'échapper du gaz propane liquide dans l'atmosphère. Cet usage est dangereux.
- ☞ Pour enlever du gaz d'une bouteille de gaz propane, contacter un distributeur en gaz propane ou appeler les pompiers pour obtenir de l'aide. Consulter l'annuaire téléphonique sous la rubrique « Sociétés gazières » pour trouver le distributeur en gaz propane le plus près.

Remplacement de la bouteille de gaz propane

- ☞ De nombreux revendeurs de barbecue vous offrent la possibilité de remplacer votre bouteille de gaz propane vide par l'entremise d'un service d'échange. Recourir uniquement aux compagnies d'échange dignes de confiance qui inspectent, remplissent la bouteille avec la quantité exacte, effectuent des essais et garantissent leurs bouteilles. Remplacer votre bouteille uniquement par une autre bouteille munie d'un dispositif anti-débordement comme cela est décrit à la section « Bouteille de gaz propane » de cette fiche d'information du supplément.
- ☞ Toujours conserver les nouvelles bouteilles de gaz et les bouteilles remplacées en position verticale pendant leur utilisation, leur transport ou leur entreposage.
- ☞ Effectuer un essai d'étanchéité sur les nouvelles bouteilles de gaz et sur les bouteilles de gaz remplacées **AVANT** de procéder au raccordement au barbecue.
- ☞ Mettre en place le capuchon de protection sur le robinet de réglage de la bouteille lorsque la bouteille n'est pas utilisée. Installer uniquement ce type de capuchon de protection qui est fourni avec le robinet de la bouteille. Les autres types de capuchon ou de bouchon pourraient occasionner des fuites de gaz propane.

Essai d'étanchéité de la bouteille de gaz propane

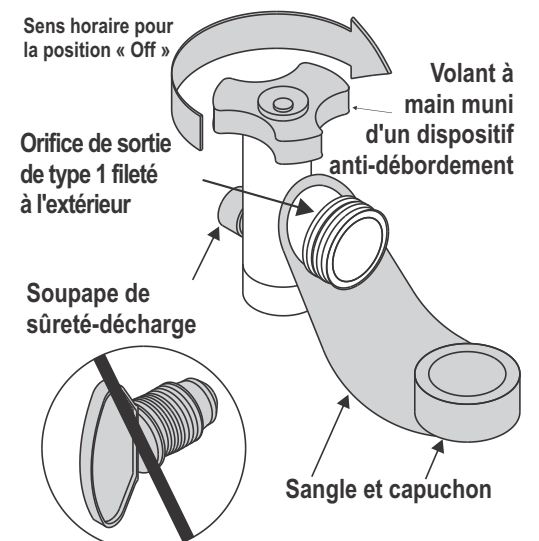
Pour votre sécurité

- ☞ L'essai d'étanchéité doit être répété à chaque remplacement ou remplissage de la bouteille de gaz.
- ☞ Ne pas fumer au moment de l'essai.
- ☞ Ne pas se servir d'une flamme nue pour détecter les fuites de gaz.
- ☞ L'essai d'étanchéité du barbecue doit s'effectuer à l'extérieur dans un endroit bien aéré, à l'écart de toute source d'inflammation, tels les appareils fonctionnant au gaz ou à l'électricité. Lors de l'essai d'étanchéité, tenir le barbecue à l'écart des flammes nues ou des étincelles.
- ☞ Utiliser un pinceau propre et de l'eau savonneuse composée de détergent doux et d'eau à parts égales. Passer le pinceau trempé au préalable dans l'eau savonneuse sur les parties indiquées par des flèches dans la figure ci-dessous.
- ☞ **Ne pas utiliser des produits d'entretien ménagers.** Cela peut

Raccorder le détendeur à la bouteille de gaz propane

1. La bouteille de gaz propane doit être convenablement fixée sur le tiroir.
2. Tourner tous les boutons de commande sur la position « OFF ».
3. Tourner le robinet de la bouteille de gaz sur la position « OFF » en tournant manuellement dans le sens horaire **jusqu'en butée**.
4. Enlever le capuchon de protection du robinet de la bouteille de gaz propane. Toujours utiliser le capuchon et la sangle fournis avec le robinet.

Sens horaire pour la position « Off »



Orifice de sortie de type 1 fileté à l'extérieur

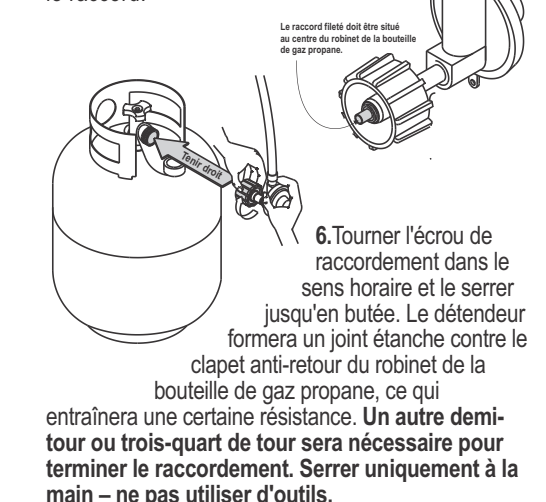
Soupape de sûreté-décharge

Volant à main muni d'un dispositif anti-débordement

Sangle et capuchon

Ne pas utiliser un capuchon de sécurité EHL pour le transport (pièce en plastique munie de fils externes)! Il viendrait faire obstacle à la fonction de sécurité caractéristique au robinet.

5. Tenir le détendeur et insérer le raccord fileté dans le robinet de la bouteille de gaz. Serrer à la main l'écrou de raccordement, en tenant le détendeur dans le prolongement du robinet de la bouteille de gaz propane pour ne pas fausser le raccord.



NOTE :

S'il vous est impossible de terminer le raccordement, débrancher le détendeur et répéter les étapes 5 et 6. Si le raccordement ne peut toujours pas être fait, **ne pas utiliser ce détendeur!**

AVERTISSEMENT

Si des bulles « croissantes » se forment à la surface, ne pas utiliser ou ne pas déplacer la bouteille de gaz. Contacter un distributeur en gaz propane ou appeler les pompiers!

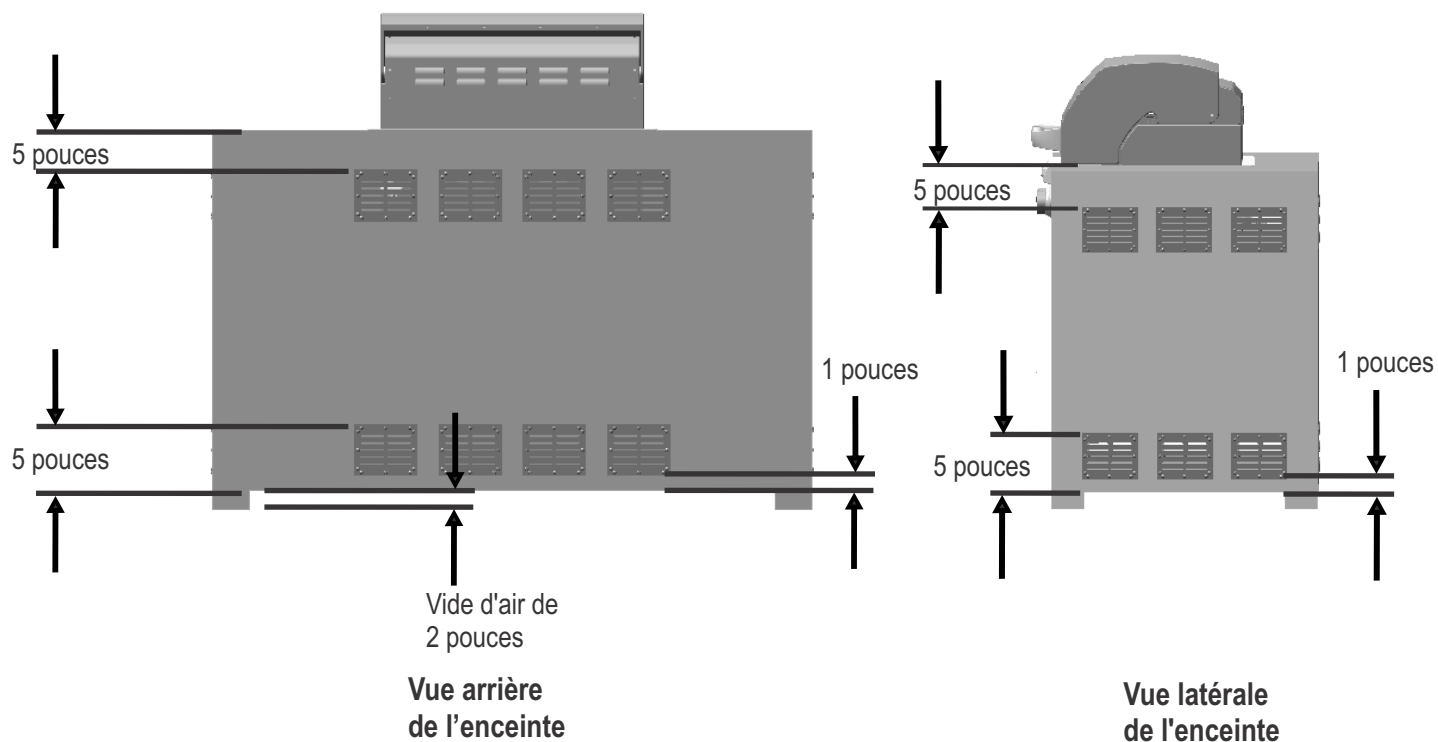
Pour toute question ou pour obtenir de l'aide lors de l'installation, veuillez appeler au
1-888-94-SABER
(1-888-947-2237)

Pour les brevets, visitez le site www.sabergills.com/patents

Pour obtenir de l'aide et pour enregistrer votre produit, veuillez nous visiter au www.sabergills.com



ÉLÉMENTS DE CUISINE D'EXTÉRIEUR



**EXIGENCES RELATIVEMENT À
L'AÉRATION DE L'ENCEINTE
FIGURE A**



ADVERTENCIA

NO instale el cajón para tanque de gas LP debajo o cerca de la parrilla a menos que se brinde una adecuada ventilación y protección a fin de prevenir el calentamiento del tanque de gas LP, la manguera y el regulador. Consulte el manual de usuario de la parrilla para conocer el método de instalación requerido para tanques de gas LP.

¡PRECAUCIÓN!

Asegúrese de que su cajón esté bien ventilado. Consulte la guía del producto o el manual de usuario de su parrilla para conocer los requerimientos de ventilación. Consulte sus códigos locales para obtener instrucciones adicionales.

¡ADVERTENCIA!

EL cajón de tanque de gas LP debe ser instalado por un técnico profesional capacitado.

¡PRECAUCIÓN!

Siempre cierre la válvula del tanque de gas LP y desconecte el regulador después de cada uso.

Lea todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.

¡Guarde estas instrucciones!

Al instalador: Deje este manual con el producto para consultas futuras.

Al consumidor: Conserve este manual para consultas futuras.

SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD Y LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN ESTAS INSTRUCCIONES, EN SU TANQUE DE GAS LP Y EN EL MANUAL DE USUARIO DE SU PARRILLA EN RELACIÓN AL ALMACENAMIENTO, MANIPULACIÓN Y USO SEGURO DEL TANQUE DEL GAS LP (PROPANO). DE NO HACERLO, PODRÍA CAUSAR UN INCENDIO O EXPLOSIÓN DE GRAVEDAD.

Requerimientos de ventilación del cajón de tanque de gas LP:

Debe haber al menos una abertura de ventilación en el lado exterior expuesto o en la parte trasera del cajón, ubicada hasta 5 pulgadas (12,7 cm) de la parte superior del cajón y no debe haber obstrucciones. La o las aberturas deben tener una superficie total de no menos de 1 pulgada/libra de combustible almacenado (p. ej.: cilindro de 20 libras = 20 pulgadas). Debe haber al menos una abertura de ventilación en el lado exterior expuesto o en la parte trasera del cajón a 1 pulgada o menos del nivel del piso y debe tener una superficie libre total de no menos de 1/2 pulgada/libra de combustible almacenado (p. ej.: cilindro de 20 libras = 10 pulgadas). Cada abertura debe tener un espacio mínimo que permita la entrada de una varilla de 1/8 de pulgada. **DEBE** haber un espacio de 2 pulgadas entre la parte inferior del cajón y el suelo. Al instalar el cajón de tanque de gas LP, la válvula del cilindro de gas LP **DEBE** estar accesible para su operación manual. El cilindro de gas LP **DEBE** estar ubicado de tal forma que permita la inspección de fugas en el cilindro, la válvula del cilindro y el regulador, ya que éstos están conectados a la parrilla. Consulte los requerimientos de ventilación y del regulador con su proveedor de gas cuando conecte la unidad al suministro doméstico de gas LP. La figura "A" en la página 2 muestra una ilustración de estos requerimientos.

Desinstalación, transporte y almacenamiento del cilindro de gas LP

☞ Cierre todas las perillas de control y la válvula del cilindro. Gire manualmente la tuerca de acople en el sentido contrario al de las agujas del reloj (no use herramientas para desenroscar la tuerca). Afloje la retención del cilindro y luego levante el cilindro de gas LP y sáquelo del cajón. Coloque el tapón de seguridad en la válvula del cilindro de gas LP.

Siempre use el tapón y la correa suministrados con la válvula.

Si no usa el tapón de seguridad como se indica, podría causar lesiones personales graves y/o daños a la propiedad.

☞ Un cilindro desconectado que esté almacenado o que sea transportado debe tener instalado su tapón de seguridad (ver figura). No almacene un cilindro de gas LP en espacios cerrados como un

cobertizo, garaje, porche, patio cubierto u otra construcción cerrada. Nunca deja un cilindro de gas LP dentro de un vehículo en donde pueda recalentarse con el sol.

☞ No almacene el cilindro de gas LP en un área en donde jueguen los niños.

Cilindro de gas LP

☞ El cilindro de gas LP que use con su parrilla debe cumplir con los siguientes requerimientos:

☞ Use únicamente cilindros de gas LP de las siguientes medidas: 12" (30,5 cm) (diámetro) x 18" (45,7 cm) (alto) con capacidad de 20 libras (9 kg.) como máximo.

☞ El cilindro de gas LP debe construirse y marcarse según las especificaciones para los cilindros de gas LP del Ministerio de Transporte de los Estados Unidos (DOT), o la Norma Nacional de Canadá, CAN/CSA-B339, Cilindros, Esferas y Tubos para el Transporte de Mercaderías Peligrosas. Transporte en Canadá (TC). Vea las **Rueda de ajuste manual OPD** marcas en el collar del cilindro de gas LP.

☞ La válvula del cilindro de gas LP debe tener:

☞ Salida tipo 1 compatible con el regulador o la parrilla.

☞ Válvula de alivio de presión.

☞ Dispositivo de protección de sobrellenado (OPD) con certificación UL. Esta implementación de seguridad (OPD) se identifica con una distintiva rueda triangular de ajuste manual. **Use únicamente cilindros de gas LP equipados con este tipo e válvula.**



Cilindro de gas LP en posición vertical para permitir la liberación de vapor.

☞ El cilindro de gas LP debe estar dispuesto para permitir la liberación de vapor y debe incluir un collar para proteger la válvula del cilindro de gas LP. Siempre mantenga a los cilindros de gas LP en posición vertical durante su uso, transporte o almacenamiento.

Gas LP (gas licuado de petróleo)

☞ El gas LP es atóxico, inodoro e incoloro al producirse. Para su

Llenado del cilindro de gas LP

☞ Use únicamente distribuidores experimentados y con licencia. ☞ El distribuidor de gas LP **debe purgar el nuevo cilindro** antes de llenarlo.

☞ El distribuidor **NUNCA** debe llenar el cilindro por sobre el 80% de su capacidad. El volumen del propano en el cilindro varía según la temperatura.

☞ Un regulador escarchado indica que el cilindro se ha sobrellenado. Cierre inmediatamente la válvula del cilindro y llame al distribuidor de gas LP para solicitar asistencia.

☞ No libere propano líquido (LP) a la atmósfera. Puede ser peligroso.

☞ Para liberar gas del cilindro de gas LP, comuníquese con su distribuidor de gas LP o llame al departamento de bomberos local para solicitar asistencia. Busque al distribuidor de gas LP certificado más cercano bajo "compañías de gas" en su directorio telefónico.

Intercambio del cilindro de gas LP

☞ Muchos comercios que venden parrillas le ofrecen la opción de reemplazar su cilindro de gas LP vacío por medio de un servicio de intercambio. Use únicamente las compañías de intercambio de cilindros con buena reputación que inspeccionen, llenen con precisión, prueben y certifiquen sus cilindros. Intercambie su cilindro únicamente por otro cilindro equipado con OPD, de acuerdo a lo indicado en la sección "Cilindro de gas LP" de este suplemento.

☞ Siempre mantenga a los cilindros de gas LP nuevos e intercambiados en posición vertical durante su uso, transporte o almacenamiento.

☞ Verifique que no haya fugas en los cilindros nuevos e intercambiados **ANTES** de conectarlos a la parrilla.

☞ Coloque la tapa contra polvo sobre la salida de la válvula del cilindro cuando el cilindro no esté en uso. Use únicamente el tipo de tapa contra polvo provista con la válvula del cilindro sobre la salida de la válvula del cilindro. El uso de otros tipos de tapas o tapones podría causar fugas de propano.

Prueba de fugas en el cilindro de gas LP

Para su seguridad:

☞ La prueba de fugas debe repetirse cada vez que llene o intercambie su cilindro.

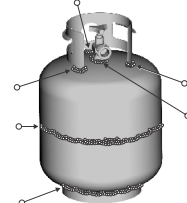
☞ No fume durante la prueba de fugas.

☞ No use una llama abierta para detectar fugas de gas.

☞ Las pruebas de detección de fugas en la parrilla se deben realizar en exteriores, en un área bien ventilada y lejos de cualquier fuente de calor como calefactores eléctricos o a gas. Durante la prueba de fugas, mantenga la parrilla lejos de llamas abiertas o chispas.

☞ Use un pincel limpio y una solución de agua y jabón suave al 50%. Cepille la solución jabonosa sobre las áreas indicadas con flechas en la siguiente figura.

☞ **No utilice productos de limpieza domésticos.** Éstos pueden dañar los componentes de conexión de gas.



ADVERTENCIA

Si aparecen burbujas "en crecimiento" no use ni mueva el cilindro de gas LP. ¡Llame a su distribuidor de gas LP o al departamento de bomberos!

Conexión del regulador al cilindro de gas LP

1. El cilindro de gas LP debe asegurarse al cajón correctamente.

2. Gire la perilla de control hasta la posición "OFF" (cerrado).

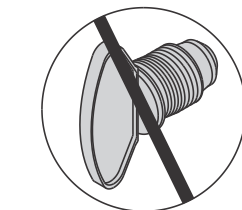
3. Cierre la válvula del cilindro de gas LP girando manualmente la rueda de ajuste en el sentido de las agujas del reloj hasta **hacer tope**.

4. Retire la tapa protectora de la válvula del cilindro de gas LP. Siempre use el tapón y la correa suministrados con la válvula.

Cerrar en el sentido de las agujas de reloj

Salida tipo 1 con rosca exterior

Válvula de alivio de presión

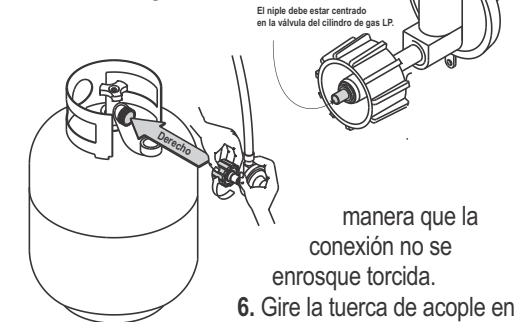


Rueda de ajuste manual OPD

Correa y tapa

¡No use un tapón POL de transporte (plástico con rosca externa)! Esto anulará el dispositivo de seguridad de la válvula.

5. Sostenga el regulador e inserte el niple en la válvula del cilindro de gas LP. Ajuste manualmente la tuerca de acople, sosteniendo el regulador en línea recta con la válvula del cilindro de gas LP de



El niple debe estar centrado en la válvula del cilindro de gas LP.

manera que la conexión no se enrosque torcida.

6. Gire la tuerca de acople en el sentido de las agujas del reloj y ajuste hasta hacer tope. El regulador se sellará sobre el dispositivo de verificación de la válvula del cilindro de gas LP, produciendo algo de resistencia. **Se requerirá de una media o tres cuartos de vuelta para completar la conexión. Gire manualmente – no use herramientas.**

NOTA:

Si no puede completar la conexión, desconecte el regulador y repita los pasos 5 y 6. Si aún no logra completar la conexión, **¡no use este regulador!**

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia durante la instalación, llame al teléfono

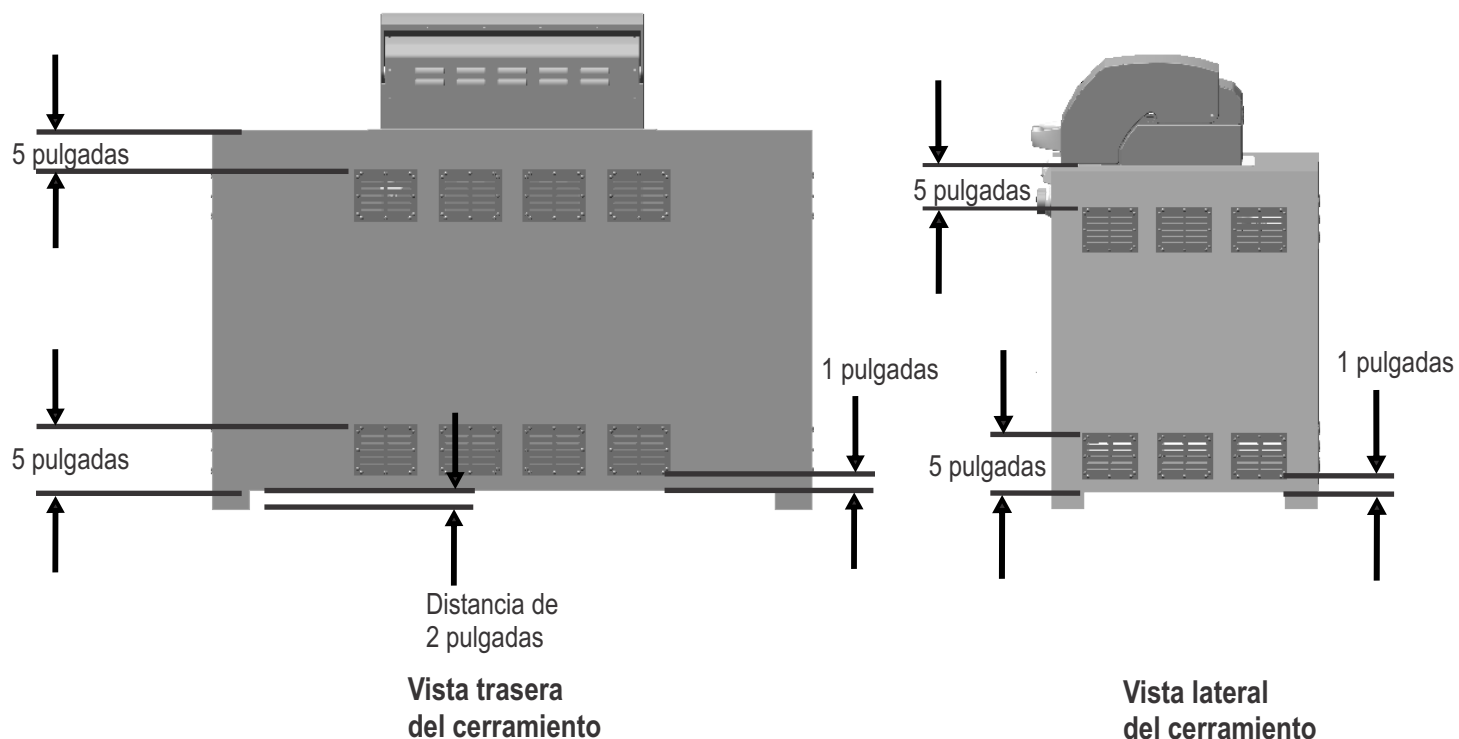
**1-888-94-SABER
(1-888-947-2237)**

Para ver las patentes, vaya a: www.sabergrills.com/patents

Para obtener asistencia y para registrar su producto, visítenos en:
www.sabergrills.com



COMPONENTES DE LA COCINA AL AIRE LIBRE



REQUERIMIENTOS DE VENTILACIÓN DEL CERRAMIENTO FIGURA A

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia durante la instalación, llame al teléfono
1-888-94-SABER
(1-888-947-2237)

Para ver las patentes, vaya a: www.sabergrills.com/patents

Para obtener asistencia y para registrar su producto, visítenos en:
www.sabergrills.com

